



PNI Turbo Heat 2900W

Electric oil heater / Elektrische Ölheizung / Calentador de aceite eléctrico / Réchauffeur d'huile électrique / Elektromos olaj radiátor / Radiatore ad olio elettrico / Elektryczny podgrzewacz oleju / Calorifer electric cu ulei



EN	User manual	2
DE	Benutzerhandbuch	5
ES	Manual de usuario	8
FR	Manuel utilisateur	11
HU	Használati utasítás	14
IT	Manuale utente	17
PL	Instrukcja obsługi	20
RO	Manual de utilizare	23

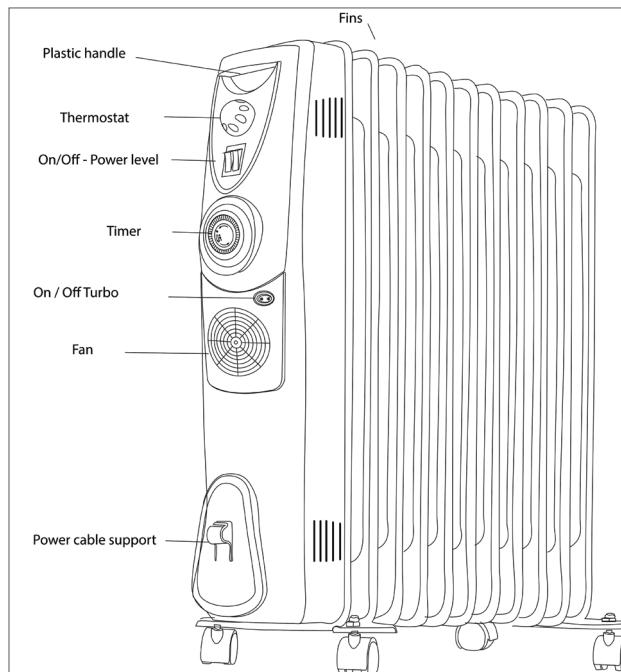
MAIN FEATURES:

1. Long life
2. Fast heating, no smell and no noise
3. 3 power levels 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Easy to manipulate and store
5. Overheat protection

WARNINGS:

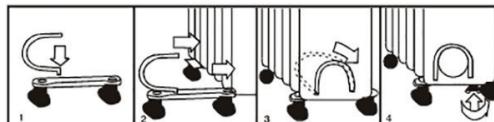
- The radiator should be placed on a flat surface
- Do not use the radiator in areas where combustible or explosive substances are stored, in the bathroom or swimming pool
- The distance between the radiator and the wall or any other object must be at least 20 cm, and above the radiator must be a space of at least 1 m.
- Do not power the radiator in the same power source and at the same time with another appliance
- Do not cover the radiator with clothes or towels
- Clean the radiator only after removing it from the power source
- In case of malfunction, call a specialist service
- If you do not use the radiator for a long time, unplug it
- While using the radiator, do not open the window or door to reduce its heating efficiency

PRODUCT DESCRIPTION:



ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

Attach the support wheels first.



Note: Do not use the radiator without supporting wheels. Only use the radiator in a vertical position with the wheels down.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Note: Before turning on the radiator, check the power cord. Do not power the radiator in a circuit with a fuse smaller than 10A.

- Place the radiator on a flat surface to avoid overturning
- Adjust the radiator power by pressing the switch "I" and / or "II": "I" 1000W, "II" 1500W, "I" + "II" 2500W (+ 400W Turbo)
- Adjust the desired temperature by rotating the thermostat potentiometer
- Activate the Turbo function by pressing the corresponding switch
- If you do not use the radiator, set the "I" and "II" switch to "O" then disconnect it from the socket

Using the timer:

- The radiator will always be switched on if the timer potentiometer is in position "I"
- The radiator will always be turned off if the timer potentiometer is in position "0"
- The radiator will operate according to hourly settings if the timer potentiometer is in position "Ø".
- Turn the potentiometer clockwise until the current time is aligned with the indicator "►"
- When you want to turn on the radiator, push the pin corresponding to a certain time away from the center. Each segment has about 15 minutes. For example, if you want the radiator on for 2 hours, push the red pin in 8 neighboring segments.

Power voltage	Frequency	Maximum power	Fins
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Model	Turbo Heat 2900W				
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output					Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)
Nominal heat output	Pnom	1.670	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0.00	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.670	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption					Fan assisted heat output
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	eISB	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	Yes
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	No
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	No
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	SC ONLINESHOP SRL, Olteniei Street no. 26A, Piatra Neamt, Romania				

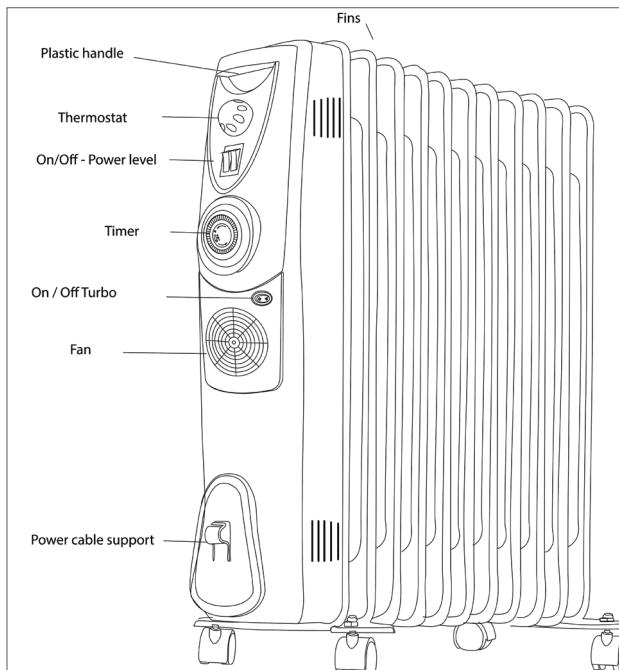
HAUPTMERKMALE:

1. Langes Leben
2. Schnelles Aufheizen der Wärme, kein Geruch und kein Geräusch
3. Drei Leistungsstufen: 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Einfach zu bewegen und zu lagern
5. Überhitzungsschutz

Warnungen:

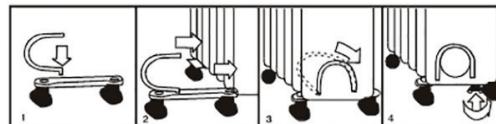
- Der Heizkörper sollte auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden
- Verwenden Sie den Heizkörper nicht in Bereichen, in denen brennbare oder explosive Substanzen im Badezimmer oder Schwimmbad gelagert werden
- Der Abstand zwischen dem Heizkörper und der Wand oder einem anderen Objekt muss mindestens 20 cm betragen und über dem Heizkörper muss ein Abstand von mindestens 1 m bestehen.
- Den Kühler nicht an derselben Stromquelle und gleichzeitig an einem anderen Gerät betreiben
- Decken Sie den Kühler nicht mit Kleidung oder Handtüchern ab
- Reinigen Sie den Kühler nur nach dem Entfernen
- Rufen Sie im Störungsfall nur einen Fachdienst an
- Wenn Sie den Kühler längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Stecker heraus
- Öffnen Sie während der Verwendung des Kühlers nicht das Fenster oder die Tür, um die Heizleistung zu verringern

KOMPONENTENBESCHREIBUNG:



MONTAGEANLEITUNG:

Befestigen Sie zuerst Ihre Stützbeine.



Hinweis: Verwenden Sie den Kühler nicht ohne Standbeine. Verwenden Sie den Kühler nur in senkrechter Position mit den Stützfüßen.

DIE BENUTZUNGSANWEISUNGEN:

Hinweis: Bevor Sie den Konvektor starten, prüfen Sie den Stromkabel. Speisen Sie nicht den Konvektor von einem Stromkreis mit einer Sicherheit unter 10A.

- Stellen Sie den Konvektor auf eine ebene Fläche auf, um das Umwerfen zu vermeiden.
- Regeln Sie die Leistung des Konvektors auf:
“I” 1000W, “II” 1500W, “I + II” 2500W (+ 400W Turbo)
- Regeln Sie die gewünschte Temperatur, indem Sie den Potenziometer für den Thermostat drehen.
- Aktivieren Sie die Turbo- Funktion, indem Sie auf den jeweiligen Schalter drücken.
- Wenn Sie den Konvektor nicht benutzen, setzen Sie den Schalter “I” und “II” auf “O” auf, dann stellen Sie es von den Steckdose ab.
- Zum Verlegen des Konvektors von einem Ort zum anderen, benutzen Sie die seitlichen Griffe. Stellen Sie das Gerät von der Steckdose ab, bevor Sie es verlegen.

Die Benutzung der Zeitschaltuhr:

- Der Konvektor ist immer eingeschaltet, wenn der Potenziometer der Schaltuhr auf der Stellung “I” ist.
- Der Konvektor ist immer ausgeschaltet, wenn der Potenziometer der Schaltuhr auf der Stellung “0” ist.
- Der Konvektor funktioniert aufgrund der Stundeneinstellungen, wenn der Potenziometer der Schaltuhr auf der Stellung “” ist.
 - Drehen Sie den Potenziometer im Uhrzeigersinn, bis die aktuelle Uhrzeit mit dem Anzeiger “” angegeben wird
 - Wenn Sie möchten, dass der Konvektor startet, schieben Sie, indem Sie den roten Führer, welcher der gewünschten Uhrzeit entspricht, von der Mitte entfernen. Jeder Abschnitt hat ungefähr 15 Minuten. Zum Beispiel, wenn Sie möchten, dass der Konvektor 2 Stunden lang eingeschaltet sei, schieben Sie den roten Führer von den 8 angrenzenden Abschnitten.

Stromspannung	Frequenz	Maximale Leistung	Anzahl der Flossen
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Model	TURBO HEAT 2900W				
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Die Wärmeproduktion				Der Wärmeeingangstyp, nur für die lokalen Heizungskörper mit elektrischem Speicher (wählen Sie einen Typ aus)	
Die Nennleistung für die Wärme	Pnom	1.670	kW	Die manuelle Kontrolle der Wärmelast, mit integriertem Thermostat	Nein
Die minimale Wärmeleistung (anzeigend)	Pmin	0.00	kW	Die manuelle Kontrolle der Wärmelast mit Umgebungsfeedback bei Zimmertemperatur und/oder Außentemperatur	Nein
Die maximale ständige Wärmeleistung	Pmax,c	1.670	kW	Die elektronische Wärmekontrolle mit der Raumtemperatur und/oder Außentemperatur	Nein
Der zusätzliche Stromverbrauch				Lüfter mit dem Wärmeausgang	Nein
Beim Nennausgang der Wärme	elmax	N/A	kW	Der Wärmeausgangstyp / die Kontrolle der Raumtemperatur (wählen Sie einen Typ aus)	
Beim minimalen Wärmeausgang	elmin	N/A	kW	Der Wärmeeingang in einer einzigen Phase und ohne die Kontrolle der Raumtemperatur	Nein
Im Wartemodus	elSB	N/A	kW	Zwei oder mehrere manuelle Phasen, ohne die Kontrolle der Raumtemperatur	Nein
				Mit mechanischer Einstellung der Thermostattemperatur	Ja
				Mit elektronischer Kontrolle der Raumtemperatur	Nein
				Mit elektronischer Kontrolle der Raumtemperatur und mit der Tageszeitschaltuhr	Nein
				Mit elektronischer Kontrolle der Raumtemperatur und mit der Wochenzeitschaltuhr	Nein
				Andere Kontrolloptionen (mehrere Auswahlen sind möglich)	
				Die Kontrolle der Raumtemperatur, mit dem Aufspüren der Anwesenheit	Nein
				Die Kontrolle der Raumtemperatur, mit dem Aufspüren des offenen Fensters	Nein
				Mit der Option der Fernkontrolle	Nein
				Mit anpassender Startkontrolle	Nein
				Mit der Begrenzung der Arbeitszeit	Nein
				Mit dem Sensor der schwarzen Lampe	Nein
Kontaktdetails	SC ONLINESHOP SRL, Strasse Olteniei 26A, Piatra Neamt, Rumänien				

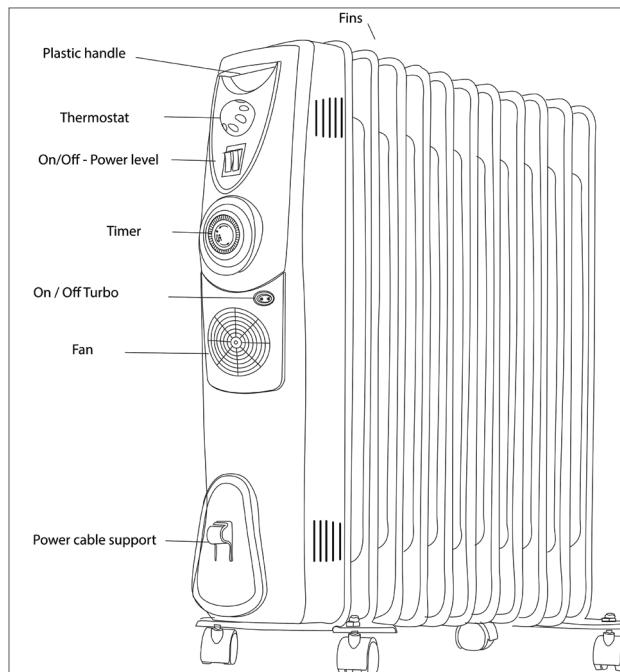
CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

1. Larga vida
2. Calentamiento rápido del calor, sin olor y sin ruido.
3. Tres pasos de potencia: 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Fácil de mover y almacenar
5. Protección contra sobrecalentamiento

Advertencias:

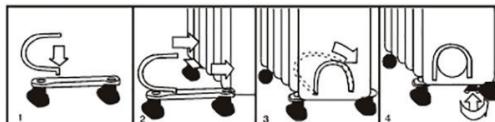
- El radiador debe colocarse sobre una superficie plana.
- No use el radiador en áreas donde se almacenen sustancias combustibles o explosivas en el baño o la piscina
- La distancia entre el radiador y la pared o cualquier otro objeto debe ser de al menos 20 cm, y por encima del radiador debe haber un espacio de al menos 1 m.
- No encienda el radiador con la misma fuente de energía y al mismo tiempo con otro aparato
- No cubra el radiador con ropa o toallas.
- Limpie el radiador sólo después de retirarlo
- En caso de mal funcionamiento, llame únicamente a un servicio especializado.
- Si no usa el radiador durante mucho tiempo, desenchúfelo
- Mientras usa el radiador, no abra la ventana o la puerta para reducir su eficiencia de calefacción

DESCRIPCIÓN DEL COMPONENTE:



INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Coloque sus piernas de apoyo primero.



Nota: No utilice el radiador sin las patas de apoyo. Utilice el radiador solo en posición vertical con las patas de apoyo hacia abajo.

INSTRUCCIONES DE USO:

Nota: compruebe el cable de alimentación antes de encender el radiador. No encienda el radiador en un circuito con un fusible más pequeño que 10A.

- Coloque el radiador sobre una superficie plana para evitar que se vuelque.
- Ajuste la potencia del calentador presionando el interruptor "I" y / o "II":
"I" 1000W, "II" 1500W, "I + II" 2500W (+ 400W Turbo)
- Ajuste la temperatura deseada girando el termostato potenciómetro
- Activa la función turbo pulsando el interruptor correspondiente.
- Si no usa el radiador, coloque el interruptor "I" y "II" en "O" y luego desconéctelo del enchufe

Usando el temporizador:

- El radiador siempre estará encendido si el potenciómetro del temporizador está en la "I"
- El radiador siempre estará apagado si el potenciómetro del temporizador está en el "0"
- El radiador funcionará de acuerdo con los ajustes por hora si el potenciómetro del temporizador está en posición " ".
- Gire hacia la derecha en ➤ sentido de las agujas del reloj hasta que la hora actual esté alineada con el indicador " ".
- Cuando desee encender el radiador, empuje el pin rojo hacia el centro hasta el tiempo deseado. Cada segmento tiene unos 15 minutos. Por ejemplo, si desea que el radiador caliente durante 2 horas, empuje el pasador rojo en 8 segmentos vecinos.

Voltaje	Frecuencia	Poder maximo	Número de aletas
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Modelo	TURBO HEAT 2900W				
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Producción de calor				Tipo de entrada de calor, solo para calentadores eléctricos locales almacenamiento eléctrico (seleccione uno)	
Potencia nominal del calor	Pnom	1.670	kW	Control manual de carga térmica con termostato integrado	No
Potencia térmica mínima (indicativa)	Pmin	0.00	kW	Control manual de carga térmica con feedback ambiental a la temperatura ambiental y / o exterior	No
Potencia máxima de calor continuo	Pmax,c	1.670	kW	Control electrónico del calor con la temperatura ambiental y / o temperatura exterior	No
Consumo energético auxiliar				ventilator asistat de iesire de caldura	No
A la salida térmica nominal	elmax	N/A	kW	tipo de salida de calor / control de temperatura ambiental (seleccione uno)	
A la salida de calor mínima	elmin	N/A	kW	Salida de calor en un solo nivel y sin control de temperatura en la habitación	No
En modo de espera	eISB	N/A	kW	Dos o más etapas manuales sin control de temperatura en la habitación	No
				Con ajuste mecánico de la temperatura del termostato.	Sí
				Con control electrónico de la temperatura ambiental.	No
				Control electrónico de la temperatura de la habitación y temporizador de día.	No
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	No
				otras opciones de control (posibles selecciones múltiples)	
				Control de temperatura ambiental con detección de presencia.	No
				Control de temperatura con cámara con detección de ventana abierta.	No
				con opción de control remoto	No
				con control de arranque adaptativo	No
				con limitación de tiempo de trabajo	No
				con sensor de bombilla negro	No
Detalles de contacto	SC ONLINESHOP SRL, C/ Olteniei 26A, Piatra Neamt, Rumanía				

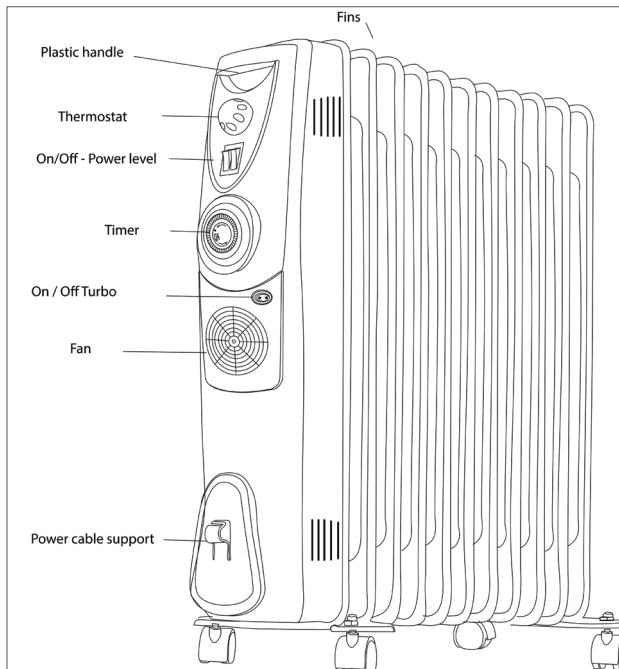
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

1. Longue vie
2. Chauffage rapide de la chaleur, sans odeur ni bruit
3. Trois étapes d'alimentation: 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Facile à déplacer et à ranger
5. Protection contre la surchauffe

Avertissements:

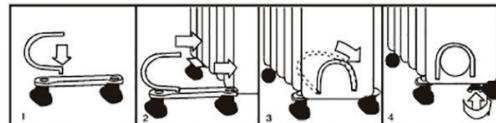
- Le radiateur doit être placé sur une surface plane
- N'utilisez pas le radiateur dans des endroits où des substances combustibles ou explosives sont stockées dans la salle de bain ou la piscine.
- La distance entre le radiateur et le mur ou tout autre objet doit être d'au moins 20 cm et au-dessus du radiateur, d'un espace d'au moins 1 m.
- Ne pas alimenter le radiateur à la même source d'alimentation et en même temps avec un autre appareil
- Ne couvrez pas le radiateur avec des vêtements ou des serviettes
- Nettoyez le radiateur seulement après l'avoir retiré
- En cas de dysfonctionnement,appelez uniquement un service spécialisé.
- Si vous n'utilisez pas le radiateur pendant une longue période, débranchez-le.
- Lors de l'utilisation du radiateur, n'ouvez pas la fenêtre ou la porte pour réduire son efficacité de chauffage

DESCRIPTION DU COMPOSANT:



INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

Fixez vos jambes de soutien en premier.



Remarque: N'utilisez pas le radiateur sans les pieds porteurs. Utilisez le radiateur uniquement en position verticale avec les pieds de support vers le bas.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:

Remarque: Vérifiez le cordon d'alimentation avant d'allumer le radiateur. Ne pas alimenter le radiateur dans un circuit avec un fusible inférieur à 10A.

- Placez le radiateur sur une surface plane pour éviter de le renverser
- Réglez la puissance de chauffage en appuyant sur les commutateurs "I" et / ou "II": "I" 1000W, "II" 1500W, "I + II" 2500W (+ 400W Turbo)
- Ajustez la température désirée en tournant le potentiomètre du thermostat
- Activer la fonction Turbo en appuyant sur le commutateur correspondant
- Si vous n'utilisez pas le radiateur, réglez les commutateurs "I" et "II" sur "O", puis débranchez-le de la prise.

Utiliser la minuterie:

- Le radiateur sera toujours allumé si le potentiomètre de la minuterie est dans la position "I"
- Le radiateur sera toujours éteint si le potentiomètre de la minuterie est dans la position "0"
- Le radiateur fonctionnera selon les réglages horaires si le potentiomètre de la minuterie est en position "Θ".
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'heure actuelle soit alignée sur "►"
 - Lorsque vous souhaitez allumer le radiateur, poussez la goupille rouge vers le centre au moment voulu. Chaque segment a environ 15 minutes. Par exemple, si vous souhaitez que le radiateur soit chauffé pendant 2 heures, appuyez sur la goupille rouge dans 8 segments voisins.

Tension	La fréquence	Puissance maximum	Nombre de palmes
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Modèle	TURBO HEAT 2900W				
Article	Symbol	Valeur	Unité	Article	Unité
Production de chaleur				Type d'entrée de la chaleur, seulement pour les réchauffeurs locaux de stockage électrique (sélectionnez un réchauffeur)	
Puissance nominale de la chaleur	Pnom	1.670	kW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (indicative)	Pmin	0.00	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec feedback environnemental à la température de la chambre et/ou à la température extérieure	Non
Puissance maximale de chaleur continue	Pmax,c	1.670	kW	Contrôle électronique de la chaleur à température environnementale et /ou extérieure	Non
Consommation énergétique auxiliaire				Ventilateur assisté pour la sortie de la chaleur	Non
A la sortie thermique nominale	elmax	N/A	kW	Type de sortie de la chaleur / le contrôle de la température de la chambre (sélectionnez un type)	
A la sortie de chaleur minimale	elmin	N/A	kW	Sortie de la chaleur dans une étape unique et sans le contrôle de la température dans la chambre	Non
Dans le mode veille	eISB	N/A	kW	Deux ou plusieurs étapes manuelles, sans le contrôle de la température dans la chambre	Non
				Avec le réglage mécanique de la température du thermostat	Oui
				Avec le contrôle électronique de la température de la chambre	Non
				Avec le contrôle électronique de la température de la chambre et le chronomètre du jour	Non
				Avec le contrôle électronique de la température de la chambre et le temporisateur pour la semaine	Non
				D'autres options de contrôle (plusieurs sélections sont possibles)	
				Le contrôle de la température de la chambre, avec la détection de la présence	Non
				Le contrôle de la température de la chambre, avec la détection de la fenêtre ouverte	Non
				Avec l'option de contrôle à distance	Non
				Avec le contrôle adaptatif de démarrage	Non
				Avec la limitation du temps de travail	Non
				Avec le capteur de la lampe noire	Non
Détails de contact	SC ONLINESHOP SRL, Olteniei Street no. 26A, Piatra Neamt, Romania				

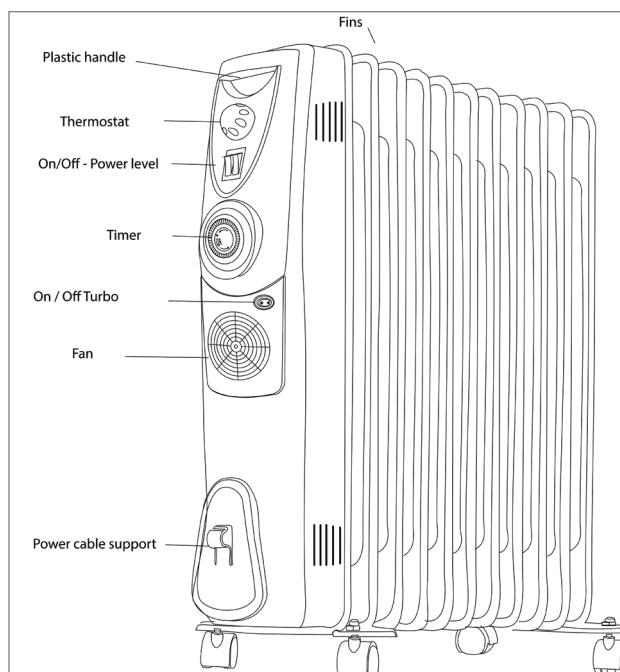
FŐBB JELLEMZŐK:

1. Hosszú élettartam
2. A hő gyors felmelegedése, szag nélkül és nincsen zaj
3. Három teljesítményszint 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Könnyen tárolható és mozgatható
5. Túlmelegedés elleni védelem

FIGYELMEZTETÉSEK:

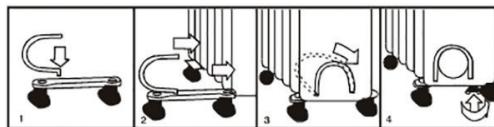
- A radiátort sík felületre kell helyezni
- Ne használja a radiátort olyan helyeken, ahol éghető vagy robbanó anyagokat tárolnak, ne használja a fürdőszobában vagy a medencében
- A radiátor és a fal vagy bármely más tárgy közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie, és a radiátor felett legalább 1 m-es hely legyen.
- Ne tegye a radiátort ugyanabba az áramforrásba, és egyidejűleg egy másik készülékkel együtt
- A radiátort ne takarja le ruhával vagy törölközökkel
- Tisztítsa meg a radiátort csak miután eltávolította a foglalatból.
- Meghibásodás esetén, forduljon egy szakosított szervízhez.
- Ha hosszabb ideig nem használja a radiátort, húzza ki a foglalatból.
- A radiátor használata közben ne nyissa ki az ablakot vagy az ajtót, hogy csökkentse a fűtési hatékonyságot

A KOMPONENTEK LEÍRÁSA:



SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

Csatlakoztassa először a támasztólábakat.



Megjegzés: Ne használja a radiátor lábak nélkül. Csak függőleges helyzetben használja a radiátort a lábakkal lefelé.

Használati útmutató:

Megjegzés: A radiátort indítása előtt ellenőrizze a tápkábelt. Ne tegye a radiátort egy 10A-nál kisebb biztosítékkal rendelkező áramkörbe.

- Helyezze a radiátort sík felületre, hogy elkerülje a felborulást
- Állítsa be a radiátort teljesítményét a kapcsoló megnyomásával "I" és / vagy "II". "I" 1000W, "II" 1500W, "I" + "II" 2500W (+ 400W Turbo)
- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a termosztát potenciometré forgatásával
- Aktiválja a Turbo funkciót a megfelelő kapcsoló megnyomásával
- Ha nem használja a radiátort, állítsa az "I" és a "II" kapcsolót "O" állásba, majd húzza ki a csatlakozót

Az időzítő használata:

- A radiátor minden bekapcsol, ha az időzítő potenciometré az "I" helyzetben van
- A radiátor minden kikapcsol, ha az időzítő potenciometrére "0" helyzetben van
- A radiátor az óránkénti beállítások szerint működik, ha az időzítő potenciometrére "O" helyzetben van.
 - Fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba az óramutató járásával megegyező irányba, amíg az aktuális idő nem egyezik a következő kijelzővel "►"
 - 13. Amikor be kívánja kapcsolni a radiátort, nyomja a piros tüskét középre a kívánt időre. minden szegmens kb. 15 percet vesz igénybe. Például, ha 2 órán keresztül szeretné a fűtött radiátorot működtetni, nyomja meg a piros tűt 8 szomszédos szegmensben.

Tápellátás	Frekvencia	Erőteljesítmény	Elemek száma
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Modell	TURBO HEAT 2900W				
Tétel	Szimbólum	Érték	Egység	Tétel	Unit
Hőteljesítmény					A hő bemenet típusa, csak az elektromos tároló helyiségek számára
Névleges hőteljesítmény	Pnom	1.670	kW	Kézi hőterhelés vezérlés, beépített termosztáttal	Nem
Minimális hőteljesítmény (indikatív)	Pmin	0.00	kW	Kézi hőterhelés szabályozás helyiséggel és / vagy külső hőmérséklet visszacsatolással	Nem
Maximális folyamatos hőteljesítmény	Pmax,c	1.670	kW	Elektronikus hőterhelés szabályzó helyiségek és / vagy külső hőmérséklet visszacsatolással	Nem
Segédenergia-fogyasztás					Ventilátoros hőteljesítmény
Névleges hőteljesítménynél	elmax	N/A	kW	A hőteljesítmény / szobahőmérséklet-szabályozás típusa (válasszon egyet)	
A minimális hőteljesítménynél	elmin	N/A	kW	Egyfokozatú hőteljesítmény és nincs helyiséghőmérséklet-szabályozás	Nem
Készenléti állapotban	eISB	N/A	kW	Két vagy több kézi fázis, nincs helyiséghőmérséklet-szabályozás	Nem
				Mechanikus termosztáttal helyiséghőmérséklet szabályozással	Igen
				Elektronikus helyiséghőmérséklet szabályozással	Nem
				Elektronikus helyiséghőmérséklet-szabályozás és nappali időzítő	Nem
				Elektronikus helyiséghőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	Nem
				Egyéb vezérlési lehetőségek (többszörös választás lehetséges)	
				Szobahőmérséklet-szabályozás, jelenlét-érzékeléssel	Nem
				Szobahőmérséklet-szabályozás, nyitott ablakérzékeléssel	Nem
				Távvezérlő opcióval	Nem
				Adaptív indításvezérléssel	Nem
				A munkaidő korlátozásával	Nem
				Fekete izzóérzékelővel	Nem
Elérhetőségeit	SC ONLINESHOP SRL, Olteniei utca 26A, Piatra Neamt, Romania				

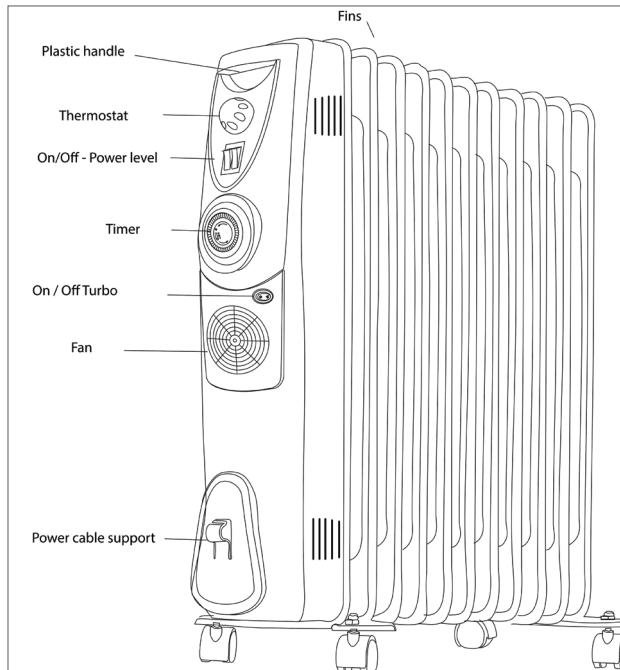
CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

1. Riscaldamento rapido, nessun odore e nessun rumore
2. Tre potenze: 1000 W, 1500 W, 2500 W (+ 400 W Turbo)
3. Facile da spostare e immagazzinare
4. Protezione da surriscaldamento

Avvertenze:

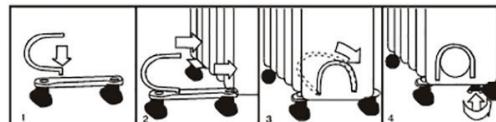
- Il radiatore deve essere posizionato su una superficie piana
- Non utilizzare il radiatore in aree in cui sono immagazzinate sostanze infiammabili o nel bagno o nella piscina
- La distanza tra il radiatore e il muro o qualsiasi altro oggetto deve essere di almeno 20 cm e al di sopra del radiatore deve essere uno spazio di almeno 1 m.
- Non alimentare il radiatore alla stessa fonte di alimentazione e contemporaneamente con un'altra apparecchiatura di potenza alta
- Non coprire il radiatore con vestiti o asciugamani
- Pulire il radiatore solo dopo averlo rimosso dalla presa
- In caso di malfunzionamento, chiamare solo un servizio specializzato
- Se non si utilizza il radiatore per un lungo periodo, scollarlo dalla presa
- Durante l'uso del radiatore, non aprire la finestra o la porta per ridurne l'efficienza di riscaldamento

DESCRIZIONE:



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO:

Attaccare prima i piedi di sostegno.



Nota: non utilizzare il radiatore senza i piedi di sostegno. Utilizzare il radiatore solo in posizione verticale con i piedi di sostegno verso il basso.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:

Nota: controllare il cavo di alimentazione prima di accendere il radiatore. Non alimentare il radiatore in un circuito con un fusibile inferiore a 10A.

- Posizionare il radiatore su una superficie piana per evitare il ribaltamento
- Regolare la potenza del riscaldatore premendo “I” e / o “II”:
“I” 1000W, “II” 1500W, “I + II” 2500W (+ 400W Turbo)
- Regolare la temperatura desiderata ruotando il potenziometro del termostato
- Attivare la funzione Turbo premendo l'interruttore corrispondente
- Se non si utilizza il radiatore, impostare l'interruttore “I” e “II” su “O”, quindi scollegarlo dalla presa

Usando il timer:

- Il radiatore sarà sempre acceso se il potenziometro del timer si trova nella “I”
- Il radiatore sarà sempre spento se il potenziometro del timer è nello “O”
- Il radiatore funzionerà secondo le impostazioni orarie se il potenziometro del timer è in posizione “ ” .
• Girare in senso orario finché l'ora corrente non è allineata con “ ”
• Quando si desidera accendere il radiatore, spingere il perno rosso al centro all'ora desiderata. Ogni segmento ha circa 15 minuti. Ad esempio, se si desidera il radiatore riscaldato per 2 ore, spingere il perno rosso in 8 segmenti adiacenti.

Tensione	Frequenza	Potenza massima	Numero elementi
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Modello	TURBO HEAT 2900W				
Articolo	Symbol	Value	Unit	Articolo	Unit
Potenza termica				tipo di calore in ingresso, solo per scaldabagno locale per la conservazione elettrica (scegline uno)	
Potenza termica nominale	Pnom	1.670	kW	Controllo della carica termica manuale, con termostato integrato	No
Potenza termica minima (indicativa)	Pmin	0.00	kW	Controllo manuale della carica termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterno	No
Massima potenza termica continua	Pmax,c	1.670	kW	Controllo elettronico della carica termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterno	No
Consumo di energia ausiliaria				Potenza termica ventilata	No
Alla potenza termica nominale	elmax	N/A	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	elmin	N/A	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	No
In modalità standby	eISB	N/A	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	No
				Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	Yes
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente più il timer settimanale	No
				Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)	
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	No
				Con opzione di controllo della distanza	No
				Con controllo di partenza adattivo	No
				Con limitazione dell'orario di lavoro	No
				Con sensore a bulbo nero	No
Dettagli di contatto	SC ONLINESHOP SRL, Via Olteniei 26A, Piatra Neamt, Romania				

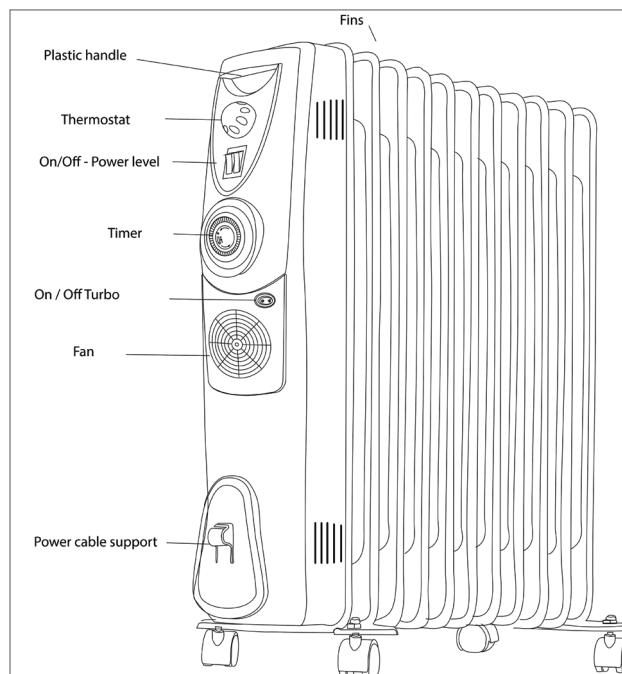
GŁÓWNE CECHY:

1. Długie życie
2. Szybkie nagrzewanie ciepła, brak zapachu i brak hałasu
3. Trzy stopnie mocy: 1000 W, 1500 W, 2500 W (+ 400 W Turbo)
4. Łatwy do przenoszenia i przechowywania
5. Ochrona przed przegrzaniem

Ostrzeżenia:

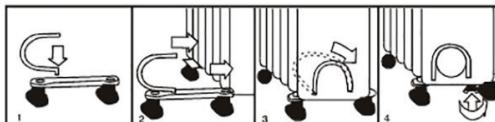
- Grzejnik należy umieścić na płaskiej powierzchni
- Nie należy używać grzejnika w miejscach, gdzie w łazience lub basenie przechowywane są substancje palne lub wybuchowe
- Odległość między grzejnikiem a ścianą lub jakimkolwiek innym obiektem musi wynosić co najmniej 20 cm, a powyżej grzejnika musi być co najmniej 1 m.
- Nie zasilaj grzejnika przy tym samym źródle zasilania i jednocześnie z innym urządzeniem
- Nie zakrywaj grzejnika ubraniami lub ręcznikami
- Czyść chłodnicę dopiero po jej wyjęciu
- W przypadku awarii zadzwoń tylko do serwisu specjalistycznego
- Jeśli nie używasz grzejnika przez dłuższy czas, odłącz go
- Podczas korzystania z grzejnika nie otwieraj okna ani drzwi, aby zmniejszyć jego wydajność grzewczą

OPIS KOMPONENTU:



INSTRUKCJA MONTAŻU:

Najpierw załącz nogi podpierające.



Uwaga: Nie używaj grzejnika bez podpór. Chłodnicę należy używać tylko w pozycji pionowej z nogami podpierającymi w dół.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Uwaga: Sprawdź przewód zasilający przed włączeniem chłodnicy. Nie zasilaj grzejnika w obwodzie z bezpiecznikiem mniejszym niż 10A.

- Umieść grzejnik na płaskiej powierzchni, aby uniknąć jego wywrócenia
- Dostosuj moc grzałki, naciskając przełącznik „I” i / lub „II”:
„I” 1000W, „II” 1500W, „I + II” 2500W (+ 400W Turbo)
- Ustaw żądaną temperaturę, obracając potencjometr termostatu
- Aktywuj funkcję Turbo, naciskając odpowiedni przełącznik
- Jeśli nie korzystasz z grzejnika, ustaw przełącznik „I” i „II” w pozycji „O”, a następnie odłącz go od gniazda

Korzystanie z timera:

- Grzejnik będzie zawsze włączony, jeśli potencjometr timera znajduje się w „I”
- Grzejnik zawsze będzie wyłączony, jeśli potencjometr timera znajduje się w „0”
- Grzejnik będzie działał zgodnie z ustawieniami godzinowymi, jeśli potencjometr timera jest na swoim miejscu “ ”.
 - Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż bieżący czas zostanie wyrównany ze wskaźnikiem “ ”
 - Kiedy chcesz włączyć grzejnik, wciśnij czerwoną pinezkę do środka do żądanego czasu. Każdy segment ma około 15 minut. Na przykład, jeśli chcesz nagrzany grzejnik przez 2 godziny, wciśnij czerwony kołek w 8 sąsiednich segmentach.

Napięcie	Częstotliwość	Maksymalna moc	Liczba płetw
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Model	TURBO HEAT 2900W				
Pozycja	Symbol	Wartość	Unit	Pozycja	Unit
Moc cieplna				Rodzaj dostarczanego ciepła, tylko do elektrycznych lokalnych ogrzewaczy pomieszczeń (wybierz jeden)	
Nominalna moc cieplna	Pnom	1.670	kW	Ręczna regulacja ładowania ciepła, z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc grzewcza (indykatywna)	Pmin	0.00	kW	Ręczna regulacja ładowania ciepła z temperaturą pokojową i / lub temperaturą zewnętrzną	Nie
Maksymalna ciągła moc grzewcza	Pmax,c	1.670	kW	Elektroniczna regulacja ładowania ciepła ze sprzężeniem zwrotnym w pomieszczeniu i / lub na zewnątrz	Nie
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				Ciepło wspomagane wentylatorem	Nie
Przy nominalnej mocy cieplnej	elmax	N/A	kW	Rodzaj mocy grzewczej / temperatura pokojowa (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	N/A	kW	Jednostopniowe wytwarzanie ciepła i brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
W trybie gotowości	eISB	N/A	kW	Dwa lub więcej ręcznych etapów, brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Z termostatyczną regulacją temperatury pomieszczenia	tak
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus zegar dzienny	Nie
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus zegar tygodniowy	Nie
				Inne opcje sterowania (możliwe wielokrotne wybory)	
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem obecności	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem otwartego okna	Nie
				Z opcją kontroli odległości	Nie
				Z adaptacyjną kontrolą startu	Nie
				Z ograniczeniem czasu pracy	Nie
				Z czujnikiem czarnej żarówki	Nie
Szczegóły kontaktu	SC ONLINESHOP SRL, Olteniei Ulica no 26A, Piatra Neamt, Romania				

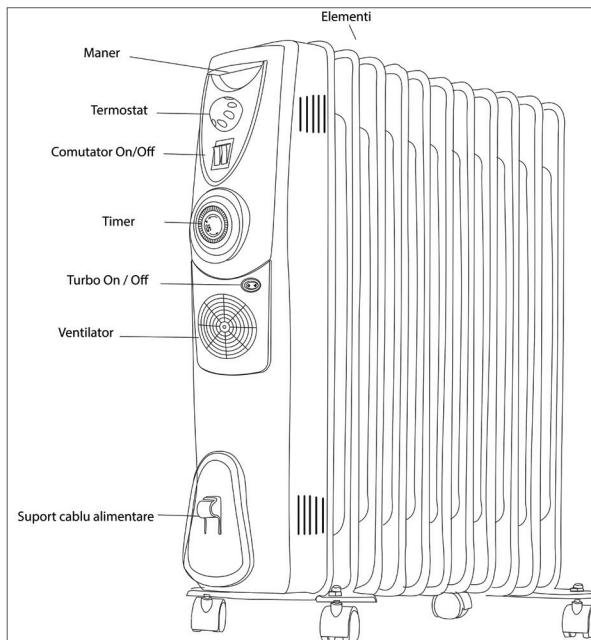
CARACTERISTICI PRINCIPALE:

1. Durata mare de viata
2. Incalzire rapida a agentului termic, fara miros si fara zgomot
3. Trei trepte de putere: 1000W, 1500W, 2500W (+ 400W Turbo)
4. Usor de mutat si de depozitat
5. Protectie la supraincalzire

Atentionari:

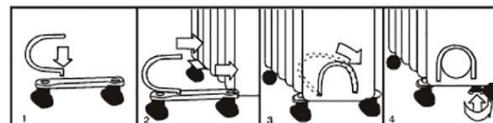
- Caloriferul trebuie amplasat pe o suprafață plană
- Nu folosiți caloriferul în zone unde sunt depozitate substanțe combustibile sau explozive, în baie sau piscine
- Distanța dintre calorifer și perete sau oricare alt obiect trebuie să fie de cel puțin 20 cm, iar deasupra caloriferului trebuie să fie spațiu de cel puțin 1 m.
- Nu alimentați caloriferul la aceeași sursă de curent și în același timp cu un alt dispozitiv electrocasnic
- Nu acoperiți caloriferul cu haine sau prosoape
- Curătați caloriferul doar după ce l-ați scos din priză
- În caz de defectiune, apelați doar la un service specializat
- Dacă nu folosiți caloriferul timp indelungat, scoateți-l din priză
- În timp ce folosiți caloriferul, nu deschideți fereastra sau usa pentru a nu reduce eficiența de incalzire a acestuia

DESCRIERE COMPONENTE:



INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE:

Atasati mai intai picioarele de sprijin.



Nota: Nu folositi caloriferul fara picioarele de sprijin. Folositi caloriferul doar in pozitie verticala cu picioarele de sprijin in jos.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:

Nota: Inainte de a porni caloriferul, verificati cablul de alimentare. Nu alimentati caloriferul dintr-un circuit cu o siguranta mai mica de 10A.

- Pozionati caloriferul pe o suprafață plană pentru a evita răsturnarea lui
- Reglati puterea caloriferului apasand comutatorul "I" si / sau "II":
"I" 1000W, "II" 1500W, "I + II" 2500W (+ 400W Turbo)
- Reglati temperatura dorita rotind potentiometrul pentru termostat
- Activati functia Turbo, apasand comutatorul corespunzator
- Daca nu folositi caloriferul, pozitionati comutatorul "I" si "II" pe "O" apoi deconectati-l de la priza

Folosirea temporizatorului:

- Caloriferul va fi tot timpul pornit daca potentiometrul temporizatorului este pe pozitia "I"
- Caloriferul va fi tot timpul oprit daca potentiometrul temporizatorului este pe pozitia "0"
- Caloriferul va functiona conform setarilor orare daca potentiometrul temporizatorului este pe pozitia "Ø".
- Rotiti potentiometrul orar in sensul acelor de ceasornic pana cand ora curenta este aliniata cu indicatorul ►“
- Cand doriti sa porneasca caloriferul, impingeți indepartand de centru pin-ul rosu corespunzator orei dorite. Fiecare segment are aproximativ 15 minute. De exemplu, daca doriti caloriferul aprins timp de 2 ore, impingeți pin-ul rosu din 8 segmente invecinate.

Tensiune	Frecventa	Putere maxima	Nr. elementi
230V	50Hz	2900W (2500W+400W Turbo)	13

Model	TURBO HEAT 2900W				
Articol	Simbol	Valoare	Unitate	articol	Unitate
Productia de caldura				Tipul de intrare de caldura, numai pentru incalzitoarele locale de stocare electrica (selectati unul)	
Puterea nominala a caldurii	Pnom	1.670	kW	Controlul manual al incarcarii termice, cu termostat integrat	Nu
Puterea termica minima (indicativa)	Pmin	0.00	kW	Controlul manual al incarcarii termice cu feedback ambiental la temperatura camerei si / sau exterioara	Nu
Puterea maxima de caldura continua	Pmax,c	1.670	kW	Control electronic al caldurii cu temperatura ambientala si / sau temperatura exterioara	Nu
Consum energetic auxiliar				Ventilator asistat de iesire de caldura	Nu
La iesirea termica nominala	elmax	N/A	kW	Tipul de iesire de caldura / controlul temperaturii camerei (selectati unul)	
La iesirea de caldura minima	elmin	N/A	kW	Iesire de caldura in treapta unica si fara control al temperaturii in camera	Nu
In modul de asteptare	eISB	N/A	kW	Doua sau mai multe etape manuale, fara control al temperaturii in camera	Nu
				Cu reglare mecanica a temperaturii termostatului	Da
				Cu control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei plus cronometru de zi	Nu
				Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator saptamana	Nu
				Alte optiuni de control (sunt posibile mai multe selectii)	
				Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezentei	Nu
				Controlul temperaturii pe camera, cu detectarea ferestrei deschise	Nu
				Cu optiune de control la distanta	Nu
				Cu control adaptiv de pornire	Nu
				Cu limitarea timpului de lucru	Nu
				Cu senzor de bec negru	Nu
Detalii de contact	SC ONLINESHOP SRL, Strada Olteniei 26A, Piatra Neamt, Romania				

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Electric oil heater PNI Turbo Heat 2900W** complies with the Directive EMC 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Elektrische Ölheizung PNI Turbo Heat 2900W** der Richtlinie EMC 2014/30/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Calentador de aceite eléctrico PNI Turbo Heat 2900W** cumple con la Directiva EMC 2014/30/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Réchauffeur d'huile électrique PNI Turbo Heat 2900W** est conforme à la directive EMC 2014/30/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Elektromos olaj radiátor PNI Turbo Heat 2900W** megfelel az EMC 2014/30/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Radiatore ad olio elettrico PNI Turbo Heat 2900W** è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Elektryczny podgrzewacz oleju PNI Turbo Heat 2900W** jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Calorifer electric cu ulei PNI Turbo Heat 2900W** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/5107/download/certifications>

